

**Presuda Suda (treće vijeće) od 26. rujna 2013. — Europska komisija protiv Češke Republike**(Predmet C-269/11) <sup>(1)</sup>

*(Povreda obveze države članice — Oporezivanje — PDV — Direktiva 2006/112/EZ — Članci 306. do 310. — Posebna odredba za putničke agente — Razlike u jezičnim verzijama — Nacionalno zakonodavstvo koje predviđa primjenu posebne odredbe na osobe koje nisu putnici — Pojmovi „putnik” i „klijent”)*

(2013/C 344/08)

Jezik postupka: češki

**Stranke**

Tužitelj: Europska komisija (zastupnici: L. Lozano Palacios i M. Šimerdová, agenti)

Tuženik: Češka Republika (zastupnici: M. Smolek i J. Očková, agenti)

*Intervenijenti koji podržavaju tuženika:* Helenska Republika (zastupnik: E.-M. Mamouna, agent), Kraljevina Španjolska (zastupnik: S. Centeno Huerta, agent), Francuska Republika (zastupnici: G. de Bergues i J.-S. Pilczer, agenti), Republika Poljska (zastupnik: B. Majczyna, agent), Republika Finska (zastupnik: J. Heliskoski, agent)

**Predmet**

Povreda obveze države članice — Povreda članka 306. do 310. Direktive Vijeća 2006/112/EZ od 28. studenog 2006. o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost (SL L 347, str. 1.) — Nacionalno zakonodavstvo koje predviđa primjenu posebne odredbe za oporezivanje putničkih agenata kod transakcija koje oni obavljaju s korisnicima koji nisu putnici

**Izreka**

1. Tužba se odbija.
2. Europska komisija snosi troškove Češke Republike.
3. Helenska Republika, Kraljevina Španjolska, Francuska Republika, Republika Poljska i Republika Finska snose svoje troškove.

<sup>(1)</sup> SL C 232, 6.8.2011.**Presuda Suda (treće vijeće) od 26. rujna 2013. — Europska komisija protiv Helenske Republike**(Predmet C-293/11) <sup>(1)</sup>

*(Povreda obveze države članice — Oporezivanje — PDV — Direktiva 2006/112/EZ — Članci 306. do 310. — Posebna odredba za putničke agente — Razlike u jezičnim verzijama — Nacionalno zakonodavstvo koje predviđa primjenu posebne odredbe na osobe koje nisu putnici — Pojmovi „putnik” i „klijent”)*

(2013/C 344/09)

Jezik postupka: grčki

**Stranke**

Tužitelj: Europska komisija (zastupnici: D. Triantafyllou i C. Soulay, agenti)

Tuženik: Helenska Republika (zastupnik: E.-M. Mamouna, agent)

*Intervenijenti koji podupiru tuženika:* Češka Republika (zastupnici: M. Smolek, T. Müller i J. Očková, agenti), Kraljevina Španjolska (zastupnik: S. Centeno Huerta, agent), Francuska Republika (zastupnici: G. de Bergues i J.-S. Pilczer, agenti), Republika Poljska (zastupnici: M. Szpunar i B. Majczyna, agenti), Republika Finska (zastupnik: J. Heliskoski, agent)

**Predmet**

Povreda obveze države članice — Povreda članka 306. do 310. Direktive Vijeća 2006/112/EZ od 28. studenog 2006. o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost (SL L 347, str. 1.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 9., svezak 1., str. 120.) — Nacionalno zakonodavstvo koje predviđa primjenu posebne odredbe za oporezivanje putničkih agenata kod transakcija koje oni obavljaju s korisnicima koji nisu putnici

**Izreka**

1. Tužba se odbija.
2. Europska komisija snosit će troškove Helenske Republike.
3. Češka Republika, Kraljevina Španjolska, Francuska Republika, Republika Poljska i Republika Finska snose svoje troškove.

<sup>(1)</sup> SL C 232, 6.8.2011.